



# Rugged Book

## Keyboard Instructions



**See the important Health and Safety information on page 6 before using this product.**

### **\*WARRANTY REGISTRATION**

Your ZAGG® Rugged Book comes with a one-year manufacturer's warranty. In order to activate the warranty, you must register your Rugged Book as well as keep your purchase receipt. If you purchased your ZAGG Rugged Book from ZAGG.com, ZAGG® has already registered it and has a copy of your proof of purchase.

NEED MORE HELP? PLEASE SEE OUR FAQ SECTION AT: [www.ZAGG.com/faq](http://www.ZAGG.com/faq)

---

## INSERTING/REMOVING YOUR DEVICE

---

To insert your tablet into the Rugged Book, open the case at a 90° angle to the keyboard. First, separate the keyboard and case by doing the following. With one hand, grasp the keyboard at the top right or top left corner. With your other hand, grasp the corresponding top right or top left corner of the case and pull directly upwards. This will disengage the magnets and separate the case and keyboard. **Note:** Do not try to pull from the center of the case or the keyboard. This may put stress on the hinge.

Next, align the camera and the charging port with the corresponding holes in the case. Set the bottom half of the device into the cover and apply light pressure. Then snap the top half of your device into the cover. Check all corners to make sure they have seated properly.



To connect the case and keyboard, place the case into the magnetic cradle hinge.

To easily remove your device from the case, separate the case from the keyboard, and then gently roll the rubber overmold away from the edges while pressing on the device from behind. Grasp your device's exposed side and lift/pull it away from the Rugged Case.



---

## POWERING ON AND OFF

---

To turn your Rugged Book on, press the Power button. A green LED on the battery key will illuminate briefly while the keyboard powers up. To turn your Rugged Book off, press and hold the Power button for three seconds. A red LED will flash, indicating your Rugged Book has turned off.



---

## PAIRING YOUR ZAGG RUGGED BOOK

---

Pairing your Rugged Book with your device is easy. It should only need to be paired once, using the following directions. If the connection between your device and Rugged Book is ever lost, repeat these steps.

1. Access the Bluetooth™ settings on your device.
2. Press and hold the Bluetooth button for three seconds. A blue LED under the Power key will flash until your Rugged Book and device are paired.
3. Your device will display “ZAGG Rugged Book” as an available device. Select this option to complete pairing.



---

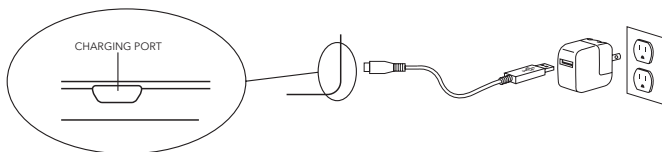
## CHARGING

---

Your Rugged Book features a powerful lithium polymer battery that lasts for up to two years of normal use between charges\*. It comes with a charging cable you can use to charge your keyboard quickly and conveniently. To charge your Rugged Book, follow these steps:

1. Plug the micro USB connector into the charging port.
2. Plug the regular USB connector into any USB outlet.
3. A red LED under the Power button will illuminate to indicate your Rugged Book is charging. Wait until this light turns off, indicating a full charge. It usually takes 2-4 hours to completely charge your Rugged Book.
4. Remove the micro USB connector and enjoy your Rugged Book for up to two years before you need to charge it again.

\* Normal use is approximately one hour of use per day without the backlit feature. Using the backlit feature will impact battery life and will require more frequent charging.



---

## BATTERY LIFE

---

As mentioned, the Rugged Book features a powerful, rechargeable battery that lasts up to two years between charges. To check your Rugged Book's remaining battery power press the battery key. The LED indicator will flash one of three ways.

1. Three green flashes indicate 50% or more battery life remaining.
2. Three yellow flashes indicate between 25%-49% battery life remaining.
3. Three red flashes indicate less than 25% battery life remaining. When your Rugged Book reaches critical battery level, the red LED will flash once every five minutes.

To help preserve battery life, your Rugged Book will enter sleep mode if left on and not used for several minutes. To awaken your Rugged Book, press any key. The Rugged Book's battery has no memory and may be charged whenever you wish.

---

## SPECIAL FUNCTION KEYS

---

Your Rugged Book keyboard has been designed with the following special function keys to give you more control over your device:

 **HOME** - Displays your device's home screen.

 **LOCK** - Activates and deactivates your device's sleep mode.

 **APPS RUNNING** - Displays all of the apps currently running on your device.

 **FN + SEARCH** - Opens your device's search function.

 **LANGUAGE SYMBOL** - Toggles between keyboard languages and emojis (if active on your device); pressing cmd + spacebar will do the same.

 **FN + KEYBOARD HIDE/SHOW** - Hides or shows your device's on-screen keyboard.

 **PREVIOUS TRACK** - Skips to the previous track on your selected playlist.

 **PLAY/PAUSE** - Starts or pauses your current playlist.

 **NEXT TRACK** - Skips to the next track on your current playlist.

 **MUTE** - Mutes your device's audio.

 **VOLUME DOWN** - Decreases your device's volume.

 **VOLUME UP** - Increases your device's volume.

 **BLUETOOTH™** - Press and hold for three seconds to pair.

 **POWER** - Turns your Rugged Book keyboard on and off.



**FN + BATTERY SYMBOL** - Indicates remaining battery life.



**FN + BACKLIGHT SYMBOL** - Activates the backlight feature.



**FN + COLOR CHANGE SYMBOL** - Changes backlight colors. (7 possible)

*NOTE: The backlights will automatically turn off after a couple seconds if not being used. Begin typing again to activate them.*

---

## TROUBLESHOOTING

---

If your device does not respond to your Rugged Book there may be a simple explanation such as a dead battery or an unsuccessful pairing. Please use the following to help troubleshoot your situation. If none of the following solve your issue, then please contact ZAGG Customer Service and one of our trained professionals will be happy to assist you.

1. Restart your device.
2. Turn your Rugged Book off and back on. You should see the LED illuminate briefly, if not, charge your Rugged Book.
3. After charging, turn your Rugged Book on. If the LED does not illuminate, and your keyboard doesn't operate correctly, please contact ZAGG customer service.
4. If your Rugged Book cannot establish or maintain a Bluetooth® connection, reset the Bluetooth® module by charging your keyboard.
5. Forget and re-pair your Rugged Book.
  - a. Push the Pair buttons on your Rugged Book and watch for the LED to flash blue.
  - b. Your device should display "ZAGG Rugged Book" as an available device. Select it.
  - c. If your device gives you an error message, repeat the pairing process.

For more help:  
[ZAGG.com/support](http://ZAGG.com/support)

For unparalleled scratch protection for your device, we recommend ZAGG's InvisibleShield®.

©2005 - 2019 ZAGG Inc All Rights Reserved.

PATENT: [zagg.com/patents](http://zagg.com/patents) | NASDAQ: ZAGG | MADE IN CHINA

iPad mini™ is a trademark of Apple, Inc., registered in the US and other countries.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc.

ZAGG®, InvisibleShield®, and ZAGG Rugged Book™ are trademarks or registered trademarks of ZAGG Inc.

This Bluetooth keyboard(ZAGG rugged book, FCC ID: QTG-ZKPIB) is compatible with the iPad/A2133 (FCC ID: BCGA2133).

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any Interference received, Including Interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



**Please read the following precautions and operation information before using your keyboard or any accessories that accompany it. Retain this information for future use.**

1. Health warning: Take frequent breaks when using your keyboard. If you experience any discomfort, pain, tingling, numbness, or burning in your neck, shoulders, arms, wrists, hands, or any other part of your body, stop using your keyboard and consult a physician.
2. Use only micro USB chargers in connection with your keyboard.
3. Do not attempt to disassemble, modify, or service the keyboard.
4. Do not crush or puncture your keyboard.
5. Do not allow this product to come into contact with liquids. Clean only with a soft, dry cloth. Disconnect any cords before cleaning the keyboard.
6. Do not use your keyboard while operating a motorized vehicle or other equipment.
7. Store and operate your keyboard between 32°–113° F. Keep away from heat sources and open flame.
8. When you are ready to discard your keyboard, comply with all applicable rules and regulations regarding disposal. Wherever possible, please act responsibly and use an approved electronics recycling program.



# Rugged Book

## Instructions du Rugged Book

### MISE EN GARDE

**Veuillez consulter les importantes informations sur la santé et la sécurité à la page 6 avant d'utiliser ce produit.**

#### **\*ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE**

Votre ZAGG® Rugged Book est livré avec une garantie d'un an du fabricant. Pour activer la garantie, vous devez enregistrer votre Rugged Book et conserver votre reçu de caisse. Si vous avez acheté votre ZAGG Rugged Book à partir du site Web ZAGG.com, ZAGG® l'a déjà enregistré et a conservé une copie de votre preuve d'achat.

BESOIN D'AIDE SUPPLEMENTAIRE ? VEUILLEZ CONSULTEZ NOTRE SECTION FAQ : [www.ZAGG.com/faq](http://www.ZAGG.com/faq)



---

## INSÉRER / RETIRER VOTRE DeviceTE

---

Pour insérer votre devicete dans le Rugged Book, ouvrez le boîtier du livre et détachez-le du clavier (il suffit de tirer le boîtier vers le haut et à l'opposé du clavier). Alignez ensuite votre devicete avec les trous du boîtier. Assurez-vous que l'orifice de votre caméra soit bien aligné, de même que l'ouverture pour votre câble de recharge. Quand tout est aligné, insérez le bas de votre devicete dans le couvercle et appuyez légèrement vers le bas pour vous assurer qu'elle soit bien insérée. Enclenchez la moitié supérieure de votre devicete dans le couvercle. Assurez-vous que tous les coins s'ajustent correctement.



Lorsque votre devicete est correctement fixée dans le boîtier, vous pouvez le connecter au clavier en le plaçant dans la gouttière magnétique. Des aimants puissants la maintiendront en place, mais ils vous permettront aussi de retirer votre devicete quand vous le voudrez.



Pour enlever facilement votre devicete du boîtier, détachez le boîtier du clavier, puis dégagez doucement le caoutchouc protecteur des bords tout en appuyant sur la devicete par l'arrière. Saisissez votre devicete du côté exposé et soulevez le Rugged Book vers l'extérieur.



---

## MISE SOUS TENSION ET HORS TENSION

---

Pour mettre votre Rugged Book sous tension, appuyez sur le bouton d'alimentation. Un voyant DEL vert sur la clé de la batterie s'allumera brièvement pendant que le clavier s'allume. Pour éteindre votre Rugged Book, appuyez sur la touche de mise sous tension et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes. Un voyant DEL rouge clignotera pour indiquer que votre Rugged Book est éteint.



---

## COUPLAGE DE VOTRE ZAGG Rugged Book

---

Il est facile de coupler votre Rugged Book avec votre devicete. Il devrait seulement avoir besoin d'être couplé une seule fois en suivant les instructions suivantes. Advenant que vous perdiez la connexion entre votre devicete et votre Rugged Book, répétez ces étapes.

1. Ouvrez les réglages Bluetooth® de votre devicete.
2. Appuyez sur la touche Bluetooth® et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes. Un voyant DEL bleu sous le bouton d'alimentation clignotera jusqu'à ce que votre Rugged Book et votre devicete soient couplés.
3. Votre devicete affichera l'appareil « ZAGG Rugged Book » dans sa liste d'appareils disponibles. Sélectionnez-le pour terminer le couplage.



---

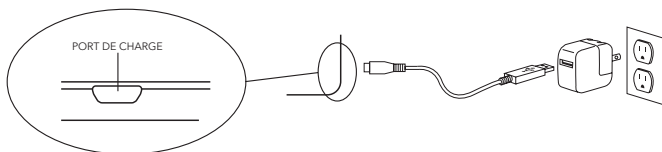
## CHARGE

---

Votre Rugged Book est doté une puissante pile en polymère au lithium qui dure jusqu'à deux ans dans des conditions normales d'utilisation entre les charges\*. Il est livré avec un câble de charge que vous pouvez utiliser pour charger votre clavier rapidement et facilement. Pour charger votre Rugged Book, suivez les étapes décrites ci-dessous :

1. Branchez la prise micro-USB dans le port de charge.
2. Branchez la prise USB régulière dans n'importe quel port USB.
3. Un voyant DEL rouge s'allumera sous le bouton d'alimentation pour indiquer votre Rugged Book est en train de se charger. Attendez jusqu'à ce que le voyant s'éteigne, indiquant une charge complète. Changer entièrement votre Rugged Book prend généralement 2 à 4 heures.
4. Retirez la prise micro-USB et profitez de votre Rugged Book pendant une durée pouvant aller jusqu'à deux ans avant de devoir le charger de nouveau.

\* Une utilisation normale consiste environ à une heure d'utilisation par jour sans la fonction de rétroéclairage. L'utilisation de la fonction de rétroéclairage aura un impact sur la durée de vie de la pile et nécessitera des recharges plus fréquentes.



---

## AUTONOMIE DE LA BATTERIE

---

Comme nous l'avons mentionné, le Rugged Book est doté d'une puissante pile rechargeable qui peut durer jusqu'à deux ans entre les charges. Pour vérifier la capacité restante de la pile de votre Rugged Book, appuyez sur la touche de la pile. Le voyant DEL clignotera de l'une des trois manières suivantes :

1. Trois clignotements verts indiquent qu'il reste 50 % ou plus d'autonomie à la pile.
2. Trois clignotements jaunes indiquent qu'il reste de 25 à 49 % d'autonomie à la pile.
3. Trois clignotements rouges indiquent qu'il reste moins de 25 % d'autonomie à la pile. Lorsque votre Rugged Book atteindra le seuil critique du niveau de charge de la pile, le voyant DEL rouge clignotera une fois toutes les cinq minutes.

Pour aider à préserver la durée de vie de votre pile, votre Rugged Book passera en mode de veille s'il est laissé sous tension sans être utilisé pendant plusieurs minutes. Pour la réactiver votre Rugged Book, appuyez sur n'importe quelle touche. La pile du Rugged Book n'a pas de mémoire et peut être chargée chaque fois que vous le désirez.

---

## TOUCHES DES FONCTIONS SPÉCIALES

---

Votre clavier Rugged Book a été conçu avec les touches de fonction spéciales suivantes pour vous offrir davantage de contrôle sur votre devicete.

 **ACCUEIL** - Affiche l'écran d'accueil de votre appareil.

 **VERROUILLAGE** - Active et désactive le mode veille de votre devicete.

 **APPS EN COURS D'EXCUTION** - Affiche toutes les applications en cours d'exécution sur votre appareil.

 **FN + RECHERCHE** - Permet d'ouvrir la fonction de recherche de votre devicete.

 **SYMBOLE LANGUE** - Bascule entre les langues du clavier et les émoticônes (si actif sur votre appareil); appuyer sur cmd + barre d'espace et vous obtiendrez la même chose.

 **FN + CLAVIER CACHER / MONTRER** - Masque ou affiche le clavier à l'écran de votre appareil.

 **PISTE PRÉCÉDENTE** - Sauter à la piste précédente dans votre sélection en cours.

 **LECTURE / PAUSE** - Lecture ou pause de votre sélection en cours.

 **PISTE SUIVANTE** - Sauter à la piste suivante dans votre sélection en cours.

 **MUTE** - Coupe le son de votre devicete.

 **BAISSER LE VOLUME** - Baisse le volume de votre devicete.

-  **AUGMENTER LE VOLUME** - Augmente le volume de votre devicete.
-  **BLUETOOTH** - Appuyer et maintenir la touche enfoncée pendant trois secondes pour le couplage de l'appareil.
-  **POWER** - Met le clavier de votre Rugged Book sous et hors tension.
-  **FN + NIVEL DE BATERÍA** - Indica el nivel de batería restante.
-  **FN + SÍMBOLO DE RETROILUMINACIÓN** - Activa la función de retroiluminación de tu Folio. Presiona esta tecla una vez para encender la retroiluminación, presiónala dos veces para apagarla.
-  **FN + SÍMBOLO DE CAMBIO DE COLOR** - Cambia el color de la retroiluminación.

*NOTE : Le rétroéclairage s'éteindra automatiquement après quelques secondes s'il n'est pas utilisé. Le rétroéclairage s'éteindra automatiquement après quelques secondes s'il n'est pas utilisé.*

---

## DÉPANNAGE

---

Si votre devicete ne répond pas à votre Rugged Book, il peut y avoir une explication simple comme une pile défectueuse ou un mauvais couplage. Veuillez utiliser les informations suivantes pour vous aider à résoudre le problème. Si aucune des actions suivantes ne permet de résoudre votre problème, veuillez contacter le service à la clientèle de ZAGG et l'un de nos professionnels qualifiés se fera un plaisir de vous aider.

1. Redémarrez votre devicete.
2. Éteignez et rallumez votre Rugged Book. Vous devriez voir le voyant DEL s'allumer brièvement; si ce n'est pas le cas, chargez votre Rugged Book.
3. Après l'avoir chargé, mettez votre Rugged Book sous tension. Si le voyant DEL ne s'allume pas et que votre clavier ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter le service à la clientèle de ZAGG.
4. Si votre Rugged Book ne peut pas établir ou maintenir une connexion Bluetooth®, réinitialiser le module Bluetooth en chargeant votre clavier.
5. Oubliez et réparez votre Rugged Book.
6. Appuyez sur les touches Fn + Couplage de votre Rugged Book et assurez-vous que le voyant DEL clignote bleu.
7. Votre devicete devrait afficher l'appareil « ZAGG Rugged Book » dans sa liste d'appareils disponibles. Sélectionnez-le.
8. Si votre devicete affiche un message d'erreur, répétez le processus de couplage.

Pour obtenir plus d'aide:  
[ZAGG.com/support](http://ZAGG.com/support)

Pour une protection anti-rayure inégalée pour votre devicete, nous vous recommandons InvisibleShield® de ZAGG.

©2005 - 2019 ZAGG Inc. Tous droits réservés.

EN ATTENTE DE BREVET | NASDAQ : ZAGG | FABRIQUÉ EN CHINE

iPad® est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos Bluetooth® sont des marquea déposée de Bluetooth SIG, Inc. ZAGG®, InvisibleShield®, et ZAGG Rugged Book sont des marques de commerce ou des marques déposées de ZAGG Inc.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise, et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement sous tension et hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour de l'aide supplémentaire.

## MISE EN GARDE

**Veillez lire les précautions et les informations concernant le fonctionnement avant d'utiliser votre clavier ou tout autre accessoire qui l'accompagne. Conservez ces informations pour une utilisation ultérieure.**

1. Mises en garde concernant la santé : faites régulièrement des pauses lorsque vous utilisez votre clavier. Si vous ressentez des gênes, des douleurs, des picotements, des engourdissements, ou des brûlures au niveau du cou, des épaules, des bras, des poignées, des mains, ou de toute autre partie du corps, arrêtez d'utiliser votre clavier et consultez un médecin.
2. Utilisez uniquement des chargeurs micro USB avec votre clavier.
3. N'essayez pas de réparer votre clavier.
4. Ne démontez pas ou n'essayez pas de démonter votre clavier.
5. N'écrasez pas ou ne perforez pas le clavier.
6. N'immergez pas votre clavier dans l'eau.
7. Évitez de verser de l'eau ou d'autres liquides sur votre clavier ce qui pourraient causer un court-circuit, un incendie, ou une décharge électrique et entraîner une blessure grave, la mort, ou des dommages matériels.
8. N'utilisez pas de nettoyants, de solvants liquides, ou sous forme d'aérosols sur ou à proximité de votre clavier. Nettoyez seulement à l'aide d'un chiffon doux humide. Débranchez le câble avant de nettoyer le clavier.
9. N'utilisez pas votre clavier lors de la conduite d'un véhicule motorisé notamment une voiture, un bateau, ou un avion au risque de mettre en péril votre vie et celle d'autres personnes et d'entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.
10. N'utilisez pas ou ne placez pas votre clavier à proximité de sources de chaleur notamment, mais pas seulement, de radiateurs, de bouches de chaleur, de poêles, d'autres appareils, de feux de camp, ou de barbecues.
11. Afin de réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, raccordez ou branchez votre clavier sur les produits de la manière indiquée dans la documentation fournie uniquement. Ne tentez pas de modifier ou de régler les ports. Toutes connexions ou réglages incorrects peuvent causer des dommages.
12. Lorsque vous souhaitez jeter votre clavier, recyclez-le en fonction des normes ou des recommandations de recyclage de produits électroniques en vigueur dans votre région.



# Rugged Book

## Instrucciones para el Rugged Book

### ADVERTENCIA

**Consulte la información importante sobre la sanidad y seguridad en la página 6 antes de usar este producto.**

#### **\*REGISTRO DE LA GARANTÍA**

Su ZAGG® Rugged Book viene con garantía de fabricante de un año. Para activar la garantía, tiene que registrar su Rugged Book y conservar su factura de compra. Si compró su ZAGG Rugged Book en ZAGG.com, ZAGG® ya lo ha registrado y tiene su comprobante de compra.

¿NECESITA MÁS AYUDA? POR FAVOR VER NUESTRA SECCIÓN DE PREGUNTAS FRECUENTES EN:  
[www.ZAGG.com/faq](http://www.ZAGG.com/faq)

---

## INSERTAR/REMOVER SU DEVICE

---

Para insertar su devicea dentro del Rugged Book abra el estuche del Book y retírelo del teclado (para realizar esto, levante el estuche y remuévalo del teclado). En seguida, alinee su devicea con los orificios en el estuche. Asegúrese que el orificio de la cámara esté correctamente alineado, así como la abertura para el conector. Cuando todo esté ordenado, coloque la parte inferior de su devicea en el estuche y aplique cierta presión para comprobar que esté debidamente instalado. Suelte la mitad superior de su devicea en el estuche. Chequee todos los ángulos para cerciorarse de que éstos hayan sido adecuadamente colocados.



Cuando su devicea esté protegida en su estuche, usted puede conectarla al teclado, poniéndolo a través del magnético. Pontentes imanes lo asegurarán debidamente, pero también le permitirá retirar su devicea en el momento que le parezca conveniente.



Para retirar fácilmente su devicea del estuche, separe este último del teclado y, luego, muy suavemente retire la goma sobremoldeada de los bordes mientras presiona la devicea por detrás. Sujete el lado expuesto de su devicea y levante/ arranque del Rugged Book.



---

## ENCENDER Y APAGAR

---

Para encender su Rugged Book, presione el botón de Encendido. Un indicador LED verde en la tecla de la batería se iluminará brevemente mientras se enciende el teclado. Para apagar el Rugged Book, presione y mantenga presionado el botón de Encendido durante tres segundos. Un indicador LED rojo parpadeará, indicando que su Rugged Book se ha apagado.





---

## CÓMO PAREAR EL ZAGG RUGGED BOOK

---

Parear su Rugged Book con su devicea es fácil. Solo necesitará parearse una vez, siguiendo estas instrucciones. Si la conexión entre su devicea y Rugged Book se llegara a perder, repita estos pasos.

1. Acceda a los ajustes de Bluetooth® en su devicea.
2. Presione y mantenga pulsado el botón del Bluetooth® durante tres segundos. Un indicador LED azul en el botón de Encendido parpadeará hasta que el Rugged Book y la devicea están sincronizados.
3. Su devicea mostrará "ZAGG Rugged Book" como dispositivo disponible. Seleccione esta opción para completar la sincronización.



---

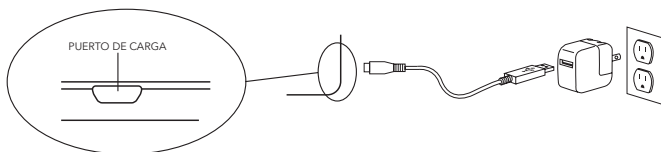
## CARGA

---

Su Rugged Book cuenta con una batería de polímero de litio de gran alcance que tiene una duración de hasta dos años de uso normal entre cargas\*. Viene con un cable de carga que usted puede utilizar para cargar el teclado de forma rápida y cómoda. Para cargar su Rugged Book, siga estos pasos:

1. Conecte el micro conector USB en el puerto de carga.
2. Conecte el conector normal USB en cualquier puerto USB.
3. Un indicador LED rojo en el botón de Encendido se iluminará para indicar que su Rugged Book está cargando. Espere hasta que esta luz se apague, lo que indicará una carga completa. Por lo general toma entre 2-4 horas cargar completamente su Rugged Book.
4. Retire el micro conector USB y disfrute su Rugged Book hasta por dos años antes de tener que cargarlo de nuevo.

\* El uso normal es de aproximadamente una hora de uso diaria sin la función de luz de fondo. Usar la función de luz de fondo tendrá un impacto en la vida de la batería y requerirá cargar la batería con más frecuencia.



---

## DURACIÓN DE LA BATERÍA

---

Como se mencionó antes, el Rugged Book cuenta con una potente batería recargable que dura hasta dos años, entre cargas. Para comprobar el nivel de batería restante de su Rugged Book presione la tecla de la batería. El indicador LED parpadeará de una de estas tres maneras:

1. Tres flashes verdes indican 50% o más de batería restante.
2. Tres flashes amarillos indican entre 25%-49% de batería restante.
3. Tres flashes rojos indican menos del 25% de batería restante. Cuando su Rugged Book alcanza el nivel crítico de batería, el indicador LED rojo parpadeará una vez cada cinco minutos.

Para ayudar a preservar la vida de la batería, el Rugged Book entrará en el modo dormir si se deja encendido y no se utiliza durante unos minutos. Para reactivar su Rugged Book, pulse cualquier tecla. La batería del Rugged Book no tiene memoria y se puede cargar cuando usted lo desee.

---

## TECLAS DE FUNCIONES ESPECIALES

---

El teclado de su Rugged Book ha sido diseñado con las siguientes teclas de función especiales para darle más control sobre su devicea.

-  **INICIO** - Muestra la pantalla de inicio de su devicea.
-  **BLOQUEO** - Activa y desactiva el modo de dormir de su devicea.
-  **APLICACIONES EN EJECUCIÓN** - Muestra todas las aplicaciones que se ejecutan actualmente en tu dispositivo.
-  **FN + BUSCAR** - Abre la función de búsqueda de su devicea.
-  **SÍMBOLO DE IDIOMA** - Alterna entre los idiomas del teclado y emojis (si están activos en tu dispositivo); también se logra el mismo efecto presionando cmd + barra espaciadora.
-  **FN + OCULTAR/MOSTRAR TECLADO** - Oculta o muestra el teclado de pantalla de tu dispositivo.
-  **PISTA ANTERIOR** - Salta a la pista anterior de su lista de reproducción seleccionada.
-  **PLAY / PAUSA** - Inicia o pausa su lista de reproducción actual.
-  **PISTA SIGUIENTE** - Salta a la pista siguiente de su lista de reproducción seleccionada.
-  **SILENCIO** - Silencia el sonido de su devicea.
-  **BAJAR VOLUMEN** - Reduce el volumen de tu dispositivo.

-  **SUBIR VOLUMEN** - Aumenta el volumen de tu dispositivo.
-  **BLUETOOTH™** - Pulse y mantenga pulsado durante tres segundos para sincronizar.
-  **ENCENDIDO** - Enciende y apaga el teclado de su Rugged Book.
-  **FN + SÍMBOLO DE LA BATERÍA** - Indica duración de la batería restante.
-  **FN + SÍMBOLO DE RETROILUMINACIÓN** - Activa la función de retroiluminación de tu Folio. Presiona esta tecla una vez para encender la retroiluminación, presiónala dos veces para apagarla.
-  **FN + SÍMBOLO DE CAMBIO DE COLOR** - Cambia el color de la retroiluminación.

*NOTA: La retroiluminación se apagará automáticamente después de un par de segundos si no se utiliza. Para activarla, sencillamente comience a teclear de nuevo.*

---

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

Si su devicea no responde a su Rugged Book, puede haber una explicación sencilla como por ejemplo batería agotada o pareado fallido. Por favor, utilice lo siguiente para ayudar a resolver los problemas de su situación. Si ninguno de los siguientes resuelve su problema, entonces por favor póngase en contacto con atención al cliente de ZAGG y uno de nuestros profesionales experimentados estará encantado de ayudarle.

1. Reinicie su devicea.
2. Apague y encienda su Rugged Book. Debe ver que el LED se ilumina brevemente y si no, cargue su Rugged Book.
3. Después de cargarlo, encienda su Rugged Book. Si el LED no se ilumina y el teclado no funciona correctamente, por favor póngase en contacto con atención al cliente de ZAGG.
4. Si su Rugged Book no puede establecer o mantener una conexión Bluetooth®, restablezca el módulo Bluetooth cargando su teclado.
5. Olvide y repare su Rugged Book.
6. Pulse los botones Parear de su Rugged Book y espere a que el LED parpadee de color azul.
7. Su devicea debe recoger "ZAGG Rugged Book" como dispositivo disponible. Selecciónelo.
8. Si su devicea le da un mensaje de error, repita el proceso de pareamiento.

Para más ayuda:  
[ZAGG.com/support](http://ZAGG.com/support)

Para obtener una protección sin igual contra arañazos para su devicea, recomendamos InvisibleShield® de ZAGG.

©2005 - 2019 ZAGG Inc Reservados Todos los Derechos.

PATENTE PENDIENTE | NASDAQ: ZAGG | HECHO EN CHINA

iPad mini™ es una marca comercial registrada de Apple, Inc. , registrada en los Estados Unidos y otros países.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques? Déposées de Bluetooth® SIG, Inc. ZAGG®, InvisibleShield®, y ZAGG Rugged Book™ son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de ZAGG Inc.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable de cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario de hacer funcionar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de los dispositivos digitales de Clase B, en relación con la Parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que las interferencias no ocurran en una instalación en particular.

En el caso de que este equipo sí que provoque interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión que se puedan determinar encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir las interferencias tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un enchufe de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con algún técnico de radio/televisión experimentado para que le ayude.



**Por favor, lea las precauciones y la información sobre la operación antes de utilizar el teclado o cualquier otro accesorio que lo acompañe. Guarde esta información para uso futuro.**

1. Advertencia Sanitaria: Tome descansos frecuentes cuando use el teclado. Si experimenta alguna molestia, dolor, hormigueo, entumecimiento, o ardor en el cuello, hombros, brazos, muñecas, manos, o cualquier otra parte del cuerpo, absténgase de utilizar el teclado y consulte a un médico.
2. Utilice sólo cargadores micro USB en la conexión con el teclado.
3. No intente reparar el teclado.
4. No desensamble ni intente desensamblar el teclado.
5. No golpee ni perfore el teclado.
6. No sumerja el teclado en agua.
7. No ponga el teclado en contacto con agua u otros líquidos, ya que esto podría causar un corto circuito, un incendio, o un choque eléctrico que podría ocasionar daños personales, muerte o serios daños materiales.
8. No utilice limpiadores líquidos, en aerosol ni disolventes en el teclado, o cerca de este. Limpie sólo con un paño suave y seco. Desconecte todos los cables antes de limpiar el teclado.
9. No utilice el teclado mientras conduzca un vehículo motorizado, incluyendo automóvil, barco, o avión. Si lo hace, usted y otras personas estarían en riesgo de sufrir lesiones graves, muerte, o daños a la propiedad.
10. No utilice o coloque el teclado cerca de ninguna fuente de calor, incluyendo, pero sin limitarlo a, radiadores, calefactores, estufas, otros electrodomésticos, fogatas, o barbacoas.
11. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, ajuste o conecte el teclado a los productos según las instrucciones en la documentación que se adjunta. No intente modificar ni ajustar ningún puerto. Cualquier conexión o ajuste inadecuado pueden causar daños.
12. Cuando esté listo para desechar su teclado, recíclelo de una manera consistente con los requisitos de reciclaje para aparatos electrónicos o las recomendaciones según su área geográfica.